



2025/1069

23.5.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/1069

z dne 15. maja 2025

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe
Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri
temeljne svobode (Proračunska vrstica 07 20 03 01 – Socialna varnost)**

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti členov 46 in 48 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽¹⁾ in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) je začel veljati 1. januarja 1994.
- (2) Skupni odbor EGP se lahko na podlagi člena 98 Sporazuma EGP med drugim odloči spremeniti Protokol 31 k Sporazumu EGP.
- (3) Primerno je, da pogodbenice Sporazuma EGP še naprej sodelujejo v zvezi s prostim gibanjem delavcev, koordinacijo sistemov socialne varnosti in ukrepi, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav.
- (4) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se to razširjeno sodelovanje omogoči od 1. januarja 2025.
- (5) Stališče Unije v Skupnem odboru EGP bi moralo zato temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede predlagane spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženem temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 15. maja 2025

Za Svet
predsednik
M. BARANOWSKI

⁽¹⁾ UL L 305, 30.11.1994, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

⁽²⁾ UL L 1, 3.1.1994, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. .../2025

z dne ...

o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Primerno je, da pogodbenice Sporazuma EGP še naprej sodelujejo pri ukrepih Unije, ki se financirajo iz splošnega proračuna Unije, v zvezi s prostim gibanjem delavcev, koordinacijo sistemov socialne varnosti in ukrepi, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav.
- (2) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se to razširjeno sodelovanje omogoči od 1. januarja 2025 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V odstavkih 5 in 14 člena 5 Protokola 31 k Sporazumu EGP se besedilo „proračunska leta 2021, 2022, 2023 in 2024“ nadomesti z besedilom „proračunska leta 2021, 2022, 2023, 2024 in 2025“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila iz člena 103(1) Sporazuma EGP (*).

Uporablja se od 1. januarja 2025.

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V ...,

Za Skupni odbor EGP

predsednik

sekretarja

Skupnega odbora EGP

(*) [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.].